VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender: DIE MIT DER INTERNATIONA PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BE			PC	T		
KURIG, Thomas Becker, Kurig, StraßerCKER Bavariastrasse 7 80336 München ALLEMAGNE	2. Okt. 2004	S ANTRAGS SENITERNATION BE	59.3 e) und 61.1 tt 601 a) der Ver	STÄNDI RLÄUFI EN BEH (b) Satz 1	GEN MIT I GEN PRÜF ÖRDE PCT sowie orschriften)	DER.
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 11436 WO		WICHTIGE MITTEILUNG				
Internationales Aktenzeichen Internationales PCT/EP2004/002527	ernationales Anmeldedati ag/Monat/Jahr) 11/03/2004	ım	Prioritätsdatum		nat/Jahr)	
1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß die mit e Eingangsdatum des Antrags auf internationa	der internationalen vorläu	figen Prüfung bear	uftragte Behörde nmeldung betrac	nachstehe htet:	ndes Datum a	Ĵg
2. Dieses Eingangsdatum entspricht: dem tatsächlichen Eingangsdatum des dem tatsächlichen Datum, an dem der dem Datum, an dem die Behörde auf dhin die erforderlichen Berichtigungen eine	Antrag für die Behörde ei ie Aufforderung zur Behe	Regel 61.1 b)). atgegengenommen	, -	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		1)
3. ACHTUNG: Das Eingangsdatum liegt in bezug auf einige Ämter nicht zu eine mehr) Monate ab dem Prioritätsdatum Handlungen sind daher innerhalb von 2 In bezug auf einige andere Ämter dage; Anhang zu Formblatt PCT/IB/301. Ge PCT-Leitfaden für Anmelder, BAND II	r verschiedung des Eintr (Artikel 39 (1)) und die F 10 (oder in manchen Amt gen kann die Frist von 30 naue Angaben zu den jew	its in die nationale ir den Eintritt in d ern mehr) Monater (oder mehr) Mona eils geltenden Fris	e Phase auf 30 (o ie nationale Phas n ab dem Prioriti aten dennoch An ten in den einzelt	der in man se erforder ätsdatum v	ichen Amtern lichen forzunehmen. inden Siebe	
(falls zutreffend) Diese Mitteilur per Telefon, Fax oder persönlich		am				
4. Nur wenn Punkt 3 zutrifft, wurde dem Intern	nationalen Büro ein Exem	plar dieser Mitteilt	ıng übermittelt.	disc	nes Fatenta _{lni}	
Name und Postanschrift der mit der internationale Prüfung beauftragten Behörde Europäisches Patentamt D-80298 München Tcl. (+49-89) 2399-0, Tx: 523656 e Fax: (+49-89) 2399-4465	rpmu d	ilmachtigter Bedie CHAUER B A (+49-89) 2399-82		Ses prevets . En		Probect polant
nemblass DOT/IDE & IAON (1 2004)	1 141.	1 47-07/ 2377-02.	7 k	70,		S.

PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU					
PCT	То:					
NOTIFICATION CONCERNING THE FILING OF AMENDMENTS OF THE CLAIMS (PCT Administrative Instructions, Section 417)	KURIG, Thomas Becker, Kurig, Straus Bavariastrasse 7 80336 München Germany BECKER KURIG STRAUS BAVARIASTRASSE 7 - 80336 MÜNCHEN 2 (), Sep. 2004					
Date of mailing (day/month/year) 11 September 2004 (11.09.2004)	WV:/LF:					
Applicant's or agent's file reference 11436 WO	IMPORTANT NOTIFICATION					
International application No. PCT/EP2004/002527	International filing date (day/month/year) 11 March 2004 (11.03.2004)					
Applicant FEDERAL-MOGUL FRICTION PRODUCTS GMBH et al						

1. The applicant is hereby notified that amendments to the claims under Article 19 were received by the International Bureau on:

30 August 2004 (30.08.2004)

2. This date is within the time limit under Rule 46.1.

Consequently, the international publication of the international application will contain the amended claims according to Rule 48.2(f), (h) and (i).

3. The applicant is reminded that the international application (description, claims and drawings) may be amended during the international preliminary examination under Chapter II, according to Article 34, and in any case, before each of the designated Offices, according to Article 28 and Rule 52, or before each of the elected Offices, according to Article 41 and Rule 78.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorised officer

Antonia MULLER (Fax: 338 89 75)

Telephone No. (41-22) 338 8243

Facsimile No. (41-22) 338.89.75 Form PCT/IB/346 (September 1993)

6426076

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender: INTERNATIONALI	E RECHERCHENBEHÖRDE	PCT					
An BECKER, KURIG, STRAUS z.H. Kurig, Thomas Bavariastrasse 7 D-80336 München GERMANY BECKER KURIG STR		MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERMITTLUNG DES INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHTS UND DES SCHRIFTLICHEN BESCHEIDS DER					
	2 1. Juni 2004	(Regel 44.1 PCT)					
	WV:/LF:	Absendedatum ./Tag/Monat/Jahr) 22/06/2004					
Aktenzeichen des Anmelders ode 11436 WO.	r Anwalts	WEITERES VORGEHEN · siehe Punkte 1 und 4 unten					
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/002527		Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 11/03/2004					
Annelder FEDERAL-MOGUL FRICTION PRODUCTS GMBH							
 Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Recherchenbericht und der schriftliche Bescheld der Internationalen Recherchenbehörde erstellt wurden und ihm hiermit übermittelt werden. Einrelchung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikle 19: Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der internationalen Anmeldung ändern (siehe Regel 46): Bis wann sind Änderungen einzureichen? Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberlchts. Wo sind Änderungen einzureichen? Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genf 20,Telefaxnr.: (41-22) 740.14.35 Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach Artikel 17 (2) a) sowie der schriftliche Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde übermittelt werden. Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgeteilt, daß der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsämter dem Internationalen Büro übermittelt worden sind. noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde. 							
4. Zur Erinnerung: Kurz nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffentlicht. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf einen späteren Zeitpunkt verschieben, so muß gemäß Regel 90 ⁵⁶ ,3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknahme der internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs beim Internationalen Büro eingehen. Der Anmelder kann beim Internationalen Büro eine informelle Stellungnahme zum schriftlichen Bescheld der Internationalen Recherchenbehörde einrelichen. Das Internationalen Büro sendet allen Bestimmungsämtern eine Kopie dieser Stellungnahme, sofern nicht ein internationaler vorläufiger Pröfungsbericht erstellt worden ist bzw. gerade erstellt wird. Eine solche Stellungnahme würde auch der Öffentlichkeit zug§ziglich gemacht, alterdings erst nach Ablauf von 30 Monaten selt dem Prioritätsdatum. In bezug auf einige Bestimmungsämter ist innerhalb von 19 Monaten selt dem Prioritätsdatum ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung einzurelichen, wenn der Anmelder den Eintritt in die nationale Phase verschieben und erst 30 Monaten nach dem Prioritätsdatum (in manchen Ämtern sogar noch später) vornehmen möchte; ansonsten muß der Anmelder Innerhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum die für den Eintritt in die nationale Phase vor diesen Bestimmungsämtern vorgeschriebenen Handlungen vornehmen. Bei anderen Bestimmungsämtern gilt die Frist von 30 Monaten (oder eine etwaige längere Frist) auch dann, wenn innerhalb von 19 Monaten kein solcher Antrag eingereicht wird. Siehe Anhang zu Formblatt PCT/IB/301. Genaue Angaben zu den Jeweils geltenden Fristen in den einzelnen Ämtern enthält der PCT-Leitfaden für Anmelder, Band II, Nationale Kapitel sowie die Website der WIPO.							
Name und Postanschrift der Intern Europäisches Patenta NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-30 Fax: (+31-70) 340-30	ımt, P.B. 5818 Patentlaan 2 40	Bevollmächtigter Bediensteter Nonna Häyrinen					

BEST AVAILABLE COPY

ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erlordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verweitungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und
obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der
WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Annertungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. En ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Anderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Anderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

Welche Telle der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

Bis wann sind Anderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdern, welche Frist später abläuft. Die Änderungen getten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Süro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prütung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

in weicher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numeneren. Wird ein Ansprüche gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden, im Fall einer Neunumenerung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeidung veröffentlicht wird.

Wolche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erdärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begieltschreiben ist nach Wahl des Anmeiders in englischer oder französischer Sprache abzutassen. Bei englischsprachigen internationalen Anmeidungen ist das Begieltschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeidungen in französischer Sprache abzutassen.

BES! AVAILABLE COPY

ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220 (Fortsetzung)

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der infermationallen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- i) der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

im fotgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
 "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- (Wenn anatelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren):
 "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen darin bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- 4. [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]: "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch ga
 änderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

"Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeidung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umlassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den internationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführte Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen Anderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf Internationalevorläufige Prüfung

lst zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internation alen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 52.2 a), erster Satz).

Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänklerten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordemisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Ahmelder zu entnehmen.

Anmerkungen zu Formblatt PCT/ISA/220 (Blatt 2) (Januar 1994)

92.9

ЭИЯОТТА ФЯАМОН ФИА ФЯНОН

DEC-02-5002 13:13 DEC-02-5002 13:53

248 645 1568 P.26/53

Howard and Howard